

Chers Amis Karakuli,

Au moment d'écrire ces quelques mots pour clore l'année 2015 / 2016, nous nous sommes rendus compte que celle-ci était faite de beaucoup de premières. 1er échange en tant que porteur de projet, 1ère fête Karakuli, 1ère participation au Karneval der Kulturen, 1er projet longue durée dans une école avec la maternelle Voltaire, 1ère exposition photo, création du Karakuli Band... On finit sur les rotules avec une grande envie de vacances... Et quel Bonheur cela a été de les réaliser ces beaux projets! Merci aux participants, soutiens et bénévoles ! Pour l'année 2016 / 2017, on va continuer sur cette lancée avec pleins de nouvelles surprises : )

Nous sommes ravis d'accueillir Noémie Mittl dans notre équipe. Vous la connaissez peut être via le spectacle "La vie rêvée d'Olga". Elle proposera des ateliers Clowns et s'occupera de la mise en scène pendant les stages. Un stage Clown et film aura lieu pendant les vacances de La Toussaint. Les participants iront à la recherche de leur Clown et les feront évoluer dans un film qu'ils réaliseront et monteront pendant la semaine.

L'exposition photo "Le monde à l'envers" du collectif "les Pieds en l'Air" et Enora Couellan vous proposera un tour du monde sur les mains et sera présentée lors du Berlin Circus Festival du 26 août au 4 septembre. <http://www.berlin-circus-festival.de/>

Les cours Karakuli pour l'année 2016 / 2017 sont déjà en ligne sur le site [www.karakuli.org](http://www.karakuli.org). Il y aura une semaine d'essai du 12 au 16 septembre. Vous pouvez déjà préinscrire vos enfants.

Karakuli organisera ses désormais traditionnelles semaines circassiennes durant les vacances scolaires. Voici les prochaines dates :

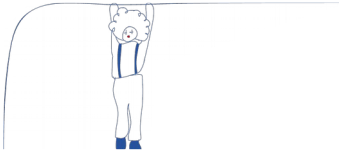
Du 4 au 8 juillet : Cirque et musique avec Nicolas Mialocq et Clément Giraud : Complet

Du 29 août au 2 septembre : Cirque et clownerie avec Noémie Mittl et Clément Giraud

Du 17 au 21 octobre : Cirque et musique avec Nicolas Mialocq et Clément Giraud

Du 24 au 28 octobre : semaine Clownerie et création de film avec Noémie Mittl et Clément Giraud.

Musique de Nicolas Mialocq selon le nombre de participants.



Chers professeurs, pensez à nous pour vos semaines de projet cirque. On vous organise une semaine sur mesure autour des disciplines du cirque, portée sur la cohésion de groupe, l'envie de faire ensemble. Vos élèves se révéleront lors d'un spectacle le dernier jour avec musique Live. N'hésitez pas à contacter Clément pour plus d'informations.

Il nous reste à vous souhaiter de bonnes et heureuses vacances ! Que l'été soit bon et à l'année prochaine !!!

Enora Couëllan et Clément Giraud

[www.karakuli.org](http://www.karakuli.org)

Liebe Karakuli Freunde,

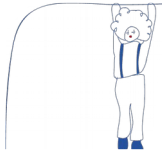
das Jahr 2015/2016 geht zu Ende, wir verabschieden uns in die Sommerpause und während wir diese Worte schreiben fällt uns auf, dass wir viele Dinge erreicht, und einiges zu erstem Mal gemacht haben: Unser erster französisch-deutscher Austausch, das erste Karakuli-Fest, die erste Teilnahme am Karneval der Kulturen. Und ebenso die Gründung der Karakuli-Band, unsere erste Fotoausstellung und das erste langfristig angelegte Projekt in der Kita Voltaire.

Nun sind wir erschöpft und brauchen Urlaub... aber es war wundervoll diese tollen Projekte mit euch durchführen zu können! Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Teilnehmern und freiwillige Helfern. Im Jahr 2016/2017 bereiten wir euch noch viele Überraschungen vor : )

Bevor wir uns aber endgültig verabschieden gibt es noch ein paar Bekanntmachungen:

Wir freuen uns, Noémie Mittl in unserem Team zu begrüßen. Ihr kennt sie vielleicht durch die Vorstellung „La vie rêvée d'Olga“. Für die nächste Zirkuswoche während der Allerheiligenferien wird sie sich um die Regie kümmern und einen Clown Workshop anbieten. Die Teilnehmer werden ihren Clown suchen und es in einem kleinen Video spielen lassen, ein Video was sie selbst erstellen werden.

Die Ausstellung „Die verkehrte Welt“ des Kollektivum „Les pieds en l'air“ und Enora Couëllan bieten euch eine Weltreise auf Händen an. Dies wird während des Berlin Circus Festivals vom 26. August bis zum 4. September geschehen: <http://www.berlin-circus-festival.de/> Kommt vorbei!



Die Karakuli Kurse für das Jahr 2016/2017 sind schon auf der Webseite [www.karakuli.org](http://www.karakuli.org) veröffentlicht. Es gibt eine Probewoche vom 12. bis zum 16. September. Ihr könnt schon eure Kinder anmelden.

Ab nun an organisiert Karakuli seine üblichen Zirkuswochen während der Schulferien. Hier sind die nächsten Termine: 3

Vom 4. bis zum 8. Juli : Zirkus und Musik mit Nicolas Mialocq und Clément Giraud (ausgebucht)  
Vom 29. August bis zum 2. September: Zirkus und Clownerei mit Noémie Mittl und Clément Giraud  
Vom 17. bis zum 21 Oktober: Zirkus und Musik mit Nicolas Mialocq und Clément Giraud  
Vom 24. bis zum 28. Oktober: Clownerei und Film mit Noémie Mittl und Clément Giraud. Musik von Nicolas Mialocq je nach Teilnehmeranzahl.

Liebe Lehrer, denkt an uns für eure Zirkus-Projektwochen. Wir organisieren für euch eine passgenaue Woche um die Zirkuskünste herum. Wir fördern Zusammenhalt und Gruppendeist. Eure Schüler werden zum Schluß auf der Bühne vor euch mit Live Musik auftreten. Ihr könnt gern Clement für mehr Informationen kontaktieren.

Nun wünschen wir euch schöne Ferien, genießt den Sommer, und wir sehen uns nächstes Jahr!!!

Enora Couëllan und Clément Giraud

[www.karakuli.org](http://www.karakuli.org)

--

Clément Giraud

0176 3530 1520

[www.karakuli.org](http://www.karakuli.org)